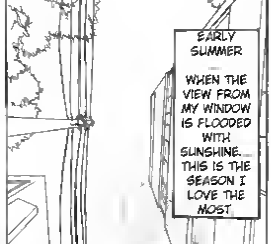
STILL, MY NOSE ITCHES

LIKE EVERY MORNING. IF I TURN RIGHT I'LL BE AT SCHOOL IN ABOUT THREE MINUTES.


EARLY SUMMER
WHEN THE VIEW FROM MY WINDOW IS FLOODED WITH SUNSHINE... THIS IS THE SEASON I LOVE THE MOST.
If I Could Fly
ウルソサハ

HOWEVER, I TURN LEFT

EACH MORNING, EXACTLY AT 7:47.
THIS SPOT IS WHERE I CAN FEEL THE SUNSHINE BEST OF ALL

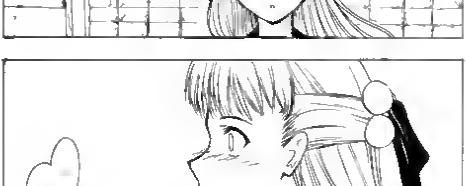
ドキ!!
MORNING!!!
G-G-G-GOOD M-M-MORNING!!!
THAT'S
THE FIRST .. FIRST TIME...
...I'VE EVER HEARD HER VOICE!

SO... THAT'S THE REASON YOU'VE BEEN SPACEY ALL DAY.
TSUMARI ?
CHO
He He
EEEH! WHAT?
TSU・MA・RI ...?
HOW PLEASANT THE WEATHER SEEMS TODAY! ♪
DOESN'T IT? DOESN'T IT JUST? ♪

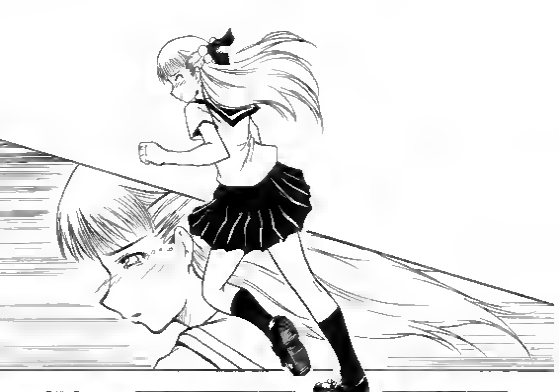
STILL, ALTHOUGH
Asumi-chan, stop teasing me!
SEE?! SEE?! EVEN THE CHIEF THINKS SO, RIGHT?
IF YOU COULD HEAR HIS VOICE, HE SHOULD HAVE
SO IN OTHER WORDS! STOP HESITATING AND TRY TO CONFESS!
TSUMARI!
NOTICED MIYANO-SAN TOO, RIGHT?
MAYBE

OI, MIZUNO GIVE HER A BREAK ALRIGHT?
TEHE... THERE I GO AGAIN!
ER... YEAH
WHAT'S THIS?
STILL WORRIED, HUH?
I JUST CAN'T TELL THESE TWO...
IT'S NOT A 'HE'
IT'S A 'SHE'
THAT I LIKE...

JUST DON'T WORRY !
YOU CAN DO IT, TSUMARI ♪


EH!?

AH,
HM?
IT CAN'T... IT CAN'T BE.
WHO'S THAT?
IT WAS HER



I DON'T WANT IT!
DINNER IS...
AH, TSUMUGI! WELCOME HOME!

AFTER ALL
Of course it would be like that
Sob
sniff
Sob
No
UWAAAAAAAAAAAAH!!

EVEN IF IT'S TOTALLY IMPOSSIBLE, EVEN IF I'M HATED, I WANT TO TELL HER...
IN SPITE OF MYSELF I CAN'T HOLD BACK THESE FEELINGS
I CRIED ALL LAST NIGHT
HERE I AM AGAIN
BUT EVEN SO
"I...LIKE ... I LIKE YOU . I LIKE YOU ..."
I LIKE YOU TOO
I LIKE YOU ...!

!!
EVERY
MORNING
YOU'VE COME TO WATCH ME HERE RIGHT?
UHM I JUST NOW DID I SAY THAT OUT LOUD ?
ER, YEAH
Eeeeeeeeeeeeeeeee?!

THEN JUST NOW
WHEN YOU SAID "ME TOO" ?
BUT THAT GUY YESTERDAY ?
HM? OH HIM!
THAT'S JUST MY LITTLE BROTHER !
YOU'RE JEALOUS BECAUSE OF THAT?
BEEH!?
YEP

I'VE LIKED YOU EVER SINCE THEN
THIS PLACE IS WHERE I FIRST SAW YOU, TOO
THAT'S WHY, NO MATTER WHAT, I WOULD TURN THIS CORNER AT 7:47
!!

OH
YOU SHOULDN'T CRY AT OUR SPOT SHOULD YOU?
RIGHT

I CAN SEE THE SUNSHINE FLOODING THROUGH MY WINDOW...

RIGHT NOW, RIGHT HERE, SO CLOSE TO ME...

fin

ZefiBeryl Translations

"When Eternal Rivals join forces"